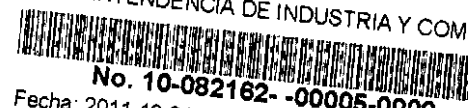


OLARTE MOURE

OLARTE MOUR

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-082162-00005-0000

Fecha: 2011-10-31 11:34:57 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 13

ción.

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

P2010/000091

SOLICITUD DE:

1

☐

Corrección de Error Material.

☒

Modificación a una Solicitud.

2

SOLICITANTE
(71)

Nombre: MSD CONSUMER CARE INC.

Dirección: 3030 Jackson Avenue Memphis,
Tennessee 38151 E.U.A.

Nacionalidad o Domicilio: E.U.A.

Lugar de Constitución: Estados Unidos de
América.

Teléfono:

Fax:

E-mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☐

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número

3

REPRESENTANTE
O APODERADO

Nombre: CARLOS R. OLARTE

Dirección: Carrera 5 No. 34-03, Bogotá

Teléfono: 601-7700

Fax:

601-7799

E-mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C.

☒

NIT

☐

C.E.

☐

Otro

☐

Cual

Número 79.782.747 Bta
TP 74.295

4

Número de expediente:

10-082.162

5

Descripción de la corrección o modificación solicitada Me permito solicitar el
cambio de nombre del solicitante de SCHERING PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS por el
de MSD CONSUMER CARE INC.

6

Comprobante de pago No.

11-

Fecha

28 de Octubre 2011

7

Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa.

☒

Copia simple del Poder, si fuere el caso. Copia simple del documento que soporta
el cambio de nombre. Ver expediente No. 09-139.224B

☐

Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando
sean personas jurídicas.

8

NOMBRE: CARLOS R. OLARTE

FIRMA:

C.C. 79.782.747 Bta T.P. 74.295

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
NIT : 800.176.089-2
- / -

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 11 - 106045

Bogotá D.C., Octubre 28 de 2011 - 16:18:45

RECIBIDO DE : OLARTE MOURE & ASOCIADOS NI 830.122.870

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	408398686	28/10/2011	8.482.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACION DE MARCAS Y LEMAS COMERCIALES		118.000.00	118.000.00
				\$118.000.00

SON: **CIENTO DIECIOCHO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE**

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-082162- -00005-0000

Fecha: 2011-10-31 11:34:57 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 13

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Octubre 28 de 2011 - 16:18:49

3

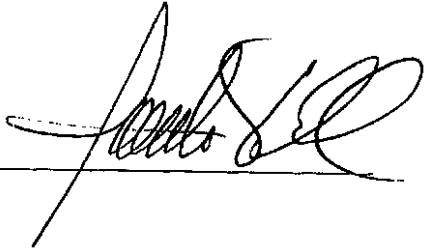
Este documento público es una traducción al español de un documento en idioma inglés
presentado ante mí.

ROBERTO M. OLARTE GARCÍA

Traductor e Intérprete Oficial

Ministerio de Justicia

Licencia 0041/1996



APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. País : Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Jeffrey W. Bullock
3. actuando en calidad de Secretario del Estado de Delaware
4. lleva el sello/timbre del Despacho de la Secretaría de Estado

Certifica

5. en Dover, Delaware
6. el 2 de junio de 2011
7. por el Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware
8. No. 0443045
9. Sello/Timbre: SECRETARÍA DE ESTADO - DELAWARE
10. Firma: (ilegible)
Secretario de Estado

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
JUN 10 2011
DEPT. DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

087151
Roberto Olarte

SECRETARÍA DE ESTADO
DEPARTAMENTO DE ESTADO
DE LAW
JUN 10 2011
BOGOTA D.C.

DELAWARE
El Primer Estado

Página 1

Yo, Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado del Estado de Delaware, por medio de la presente certifico que el documento adjunto es una copia fiel y correcta del certificado de constitución modificado de "SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC.", cambiando su razón social de "**SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC.**" a "**MSD CONSUMER CARE, INC.**", registrado en este despacho el veintinueve de marzo de 2011 a las 6:30 PM.

Y por medio de la presente certifico adicionalmente que la fecha efectiva del certificado de constitución modificado anterior es el primer día de abril de 2011 a las 12:01 AM.

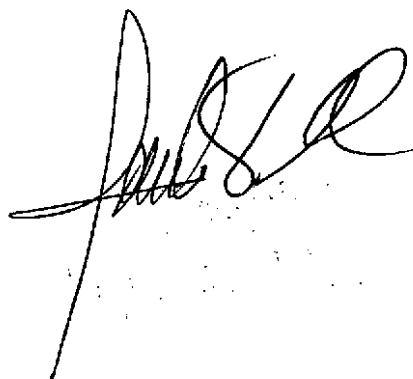
(firma ilegible)

Jeffrey W. Bullock, Secretario de Estado
(sello: Secretario de Estado – Delaware)

Autenticación: 8806463

Fecha: 06-02-11

Puede verificar este certificado en línea en
corp.delaware.gov/authver.shtml



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Jeffrey W. Bullock

3. acting in the capacity of Secretary of State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Office of Secretary of State

Certified

5. at Dover, Delaware

6. the second day of June, A.D. 2011

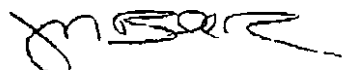
7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0443045

9. Seal/Stamp:



10. Signature:


Secretary of State

Delaware

PAGE 1

The First State

I, JEFFREY W. BULLOCK, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY THE ATTACHED IS A TRUE AND CORRECT COPY OF THE RESTATED CERTIFICATE OF "SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC.", CHANGING ITS NAME FROM "SCHERING-PLOUGH HEALTHCARE PRODUCTS, INC." TO "MSD CONSUMER CARE, INC.", FILED IN THIS OFFICE ON THE TWENTY-NINTH DAY OF MARCH, A.D. 2011, AT 6:30 O'CLOCK P.M.

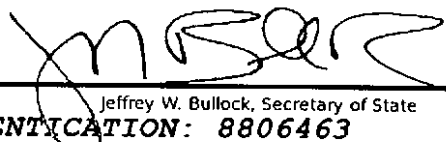
AND I DO HEREBY FURTHER CERTIFY THAT THE EFFECTIVE DATE OF THE AFORESAID RESTATED CERTIFICATE IS THE FIRST DAY OF APRIL, A.D. 2011, AT 12:01 O'CLOCK A.M.



0146707 816

110683114

You may verify this certificate online
at corp.delaware.gov/authver.shtml


Jeffrey W. Bullock, Secretary of State
AUTHENTICATION: 8806463

DATE: 06-02-11

[Handwritten signature]

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- 087151
ENTORNO DE ESTADO
RECIBIDO EN EL
FEB 1970

COLOMBIA

PODER

El suscrito, MSD CONSUMER CARE, INC., una sociedad constituida y que existe bajo las leyes del estado de Delaware, Estados Unidos de América, con domicilio en 3030 Jackson Avenue, Memphis, Tennessee 38151, Estados Unidos de América,

MSD CONSUMER CARE, INC.

Firma: ilegible

Nombre: **Lanning G. Bryer**

Cargo: **Firma Autorizada**

Fecha: 24 de mayo de 2011

Ciudad, País: Nueva York, Estado de Nueva York, Estados Unidos de América



ROBERTO M. OLARTE GARCIA
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0041
Minijusticia 1996

9

RECONOCIMIENTO CORPORATIVO

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

ESTADO DE NUEVA YORK

CONDADO DE NUEVA YORK

Hoy, 24 de mayo de 2011, compareció ante mí **Lanning G. Bryer**, conocido por mí, mediante juramento, declaró ser la **Firma Autorizada** de la sociedad descrita en el anterior instrumento; que firmó dicho instrumento en nombre de dicha sociedad; que se encuentra autorizado para firmar un instrumento de esta naturaleza por orden de la Junta Directiva de la sociedad.

Sello:

Secretario del Tribunal del Condado – Condado de Nueva York

Estado de Nueva York
Condado de Nueva York

858955

Yo, **NORMAN GOODMAN**, Secretario del Tribunal del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, para el Condado de Nueva York, un tribunal de registro, por ley posee sello,
POR MEDIO DE LA PRESENTE CERTIFICO según la Ley Ejecutiva del Estado de Nueva York que

Scott J. Lebson

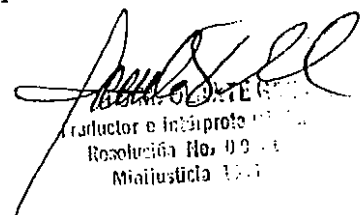
cuyo nombre está suscrito en la declaración extrajuicio adjunta, era en el momento de tomar dicha declaración **NOTARIO PÚBLICO** para el Estado de Nueva York debidamente comisionado, juramentado y calificado para actuar como tal; que según la ley, una comisión o certificado de su carácter oficial con su rúbrica reposa en archivo en mi oficina; que en el momento de tomar reconocimiento o juramento, estaba debidamente autorizado para hacerlo, que estoy bastante familiarizado con la ortografía de dicho **NOTARIO PÚBLICO** o he comparado la firma sobre el instrumento anexo con su rúbrica que reposa en mi despacho, y creo que dicha rúbrica es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, me suscribo y coloco el sello oficial
a los 27 días de junio de 2011

tasa cancelada \$3.00

(firma ilegible)

Secretario del Tribunal del Condado y Secretario de la Corte Suprema del Estado de Nueva York, para el Condado de Nueva York


SECRETARIO DEL TRIBUNAL DEL CONDADO
Y SECRETARIO DE LA CORTE SUPREMA DEL ESTADO DE NUEVA YORK
Resolución No. 02-11
Maldonado, 10-11



10

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Norman Goodman**

3. acting in the capacity of **County Clerk**

4. bears the seal/stamp of the county of **New York**

Certified

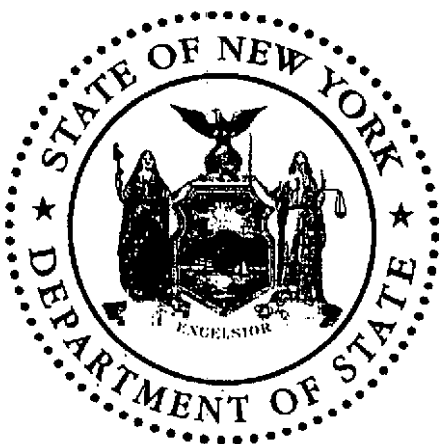
5. At New York, New York 6. the 27th day of June 2011

7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. NYC-125700B

9. Seal/Stamp

10. Signature

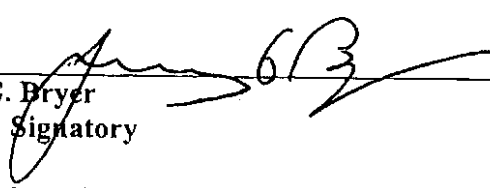


Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State

COLOMBIA

Power of Attorney	Poder
The undersigned, MSD CONSUMER CARE, INC., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, located at 3030 Jackson Avenue, Memphis, Tennessee 38151, United States of America, by means of these presents hereby grants to Carlos R. Olarte and/or J. Ian Raisbeck and/or Ana María Frieri and/or Juan Guillermo Moure and/or Natalia Castro full and sufficient Power of Attorney to file, prosecute, obtain, defend and enforce any and all of the company's Patents for Inventions, Utility Models, Layout-Designs (topographies) of Integrated Circuits, Industrial Designs, Trademarks, Advertising Slogans, Trade Names, Commercial Emblems, Geographical Indications, Protection of Trade Secrets, Obtainer's Certificates, Copyrights, Registration of Domain Names, Health Registrations, or any other intellectual property right in the Republic of Colombia, to which end it empowers them to take all steps necessary before any administrative or judicial authority of any class for the objects stated, to file petitions, recourses, replies and oppositions, pay taxes and annuities, request testimonies, receive documents and securities, abandon applications and collect refunds. Sufficient power is hereby granted to receive notifications on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the objects stated, giving them likewise power to substitute these presents and revoke such substitutions.	El suscrito, domiciliado en por medio del presente otorga a Carlos R. Olarte y/o J. Ian Raisbeck y/o Ana María Frieri y/o Juan Guillermo Moure y/o Natalia Castro poder especial, amplio y suficiente para presentar, tramitar, obtener, defender y hacer respetar todas y cualquiera de las Patentes de Invención, Modelos de Utilidad, Esquemas de Trazados de Circuitos Integrados, Diseños Industriales, Marcas, Lemas Comerciales, Nombres Comerciales, Enseñas Comerciales, Denominaciones de Origen, Protección de Secretos Empresariales, Certificados de Obtentor, Derechos de Autor, Registro de Nombres de Dominio, Registros Sanitarios, o cualquier otro bien de propiedad intelectual de la compañía en la República de Colombia, a cuyo efecto los faculta para dar todos los pasos necesarios ante cualquier autoridad administrativa o judicial de cualquier jerarquía para cumplir con lo encomendado, elevar solicitudes, recursos, respuestas y oposiciones, pagar impuestos y anualidades, solicitar testimonios, recibir documentos y valores, desistir y percibir. Se concede poder bastante para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de lo encomendado se presentaren, dándoles asimismo facultad para sustituir el presente y revocar dichas sustituciones.

MSD CONSUMER CARE, INC.
Signature/Firma: 
Name: Lanning G. Bryer
Title: Authorized Signatory
Date/Fecha: 24 th May, 2011.
City, Country/Ciudad, País: New York, New York, United States of America.

[NOTARY SHOULD EXECUTE OTHER SIDE]

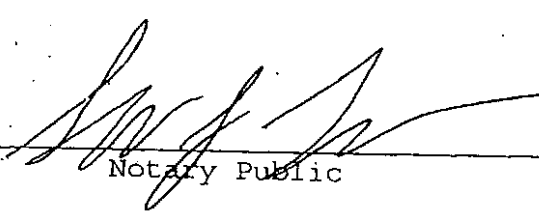
12

CORPORATE ACKNOWLEDGMENT

UNITED STATES OF AMERICA]
]
STATE OF NEW YORK] SS:
]
COUNTY OF NEW YORK]

On this 24th day of May, 2011, before me personally appeared Lanning G. Bryer, to me known, who, being by me duly sworn, did depose and say that he is the Authorized Signatory of the corporation described in the foregoing instrument; that he executed said instrument on behalf of the said corporation; that he is authorized to execute an instrument of this nature by order of the Board of Directors of the corporation.

COUNTY
CLERK


Notary Public

[SEAL]

SCOTT J. LEBSON
NOTARY PUBLIC, State of New York
No. 02LE6105173
Qualified in New York County
Commission Expires February 2, 2012

NEW YORK

State of New York, ss.:
County of New York,

858955

Form 1

I, NORMAN GOODMAN, County Clerk and Clerk of the Supreme Court of the State of New York, in and for the County of New York, a Court of Record, having by law a seal,
DO HEREBY CERTIFY pursuant to the Executive Law of the State of New York, that

Scott J. Leeson

whose name is subscribed to the annexed affidavit, deposition, certificate of acknowledgment or proof, was at the time of taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York duly commissioned, sworn and qualified to act as such; that pursuant to law, a commission or a certificate of his official character, with his autograph signature has been filed in my office; that at the time of taking such proof, acknowledgment or oath, he was duly authorized to take the same; that I am well acquainted with the handwriting of such NOTARY PUBLIC or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and I believe that such signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand affixed my official seal this

FEE PAID \$3.00 JUN 27 2011

Norman Goodman
County Clerk and Clerk of the Supreme Court, New York County